

## **PREMIO ESPIELLO AGORA X L'ARAGONÉS**

A Dirección Cheneral de Política Lingüística d'o Gubierno d'Aragón y a Comarca de Sobrarbe convocan o I Premio Espiello *Agora x l'aragonés* drento d'a XVI edición d'Espiello, *Festival Internacional de Documental Etnográfico de Sobrarbe* que se i zelebrará en Boltaña (Uesca-España) dende o 6 dica lo 14 d'abril de 2018.

**O Premio ESPIELLO AGORA X L'ARAGONÉS en ye adotau con nuevezientos euros (900 €) y trofeu a lo millor audiovisual en aragonés realizau durante l'añada 2017.**

Iste premio amaneixe con l'obchetivo d'espardir o patrimonio lingüístico aragonés y tamién ta empentar a creyazión audiovisual en luenga aragonesa y fer servir tot lo treballo feito.

### **CONDIZIONS CHENERALS**

---

- 1- Podrán concurrer a iste festival toda mena de produzions gravadas, dopladas u mesmo subtituladas en aragonés entre os días 1 de chinero y o 31 d'aviento de 2017.
- 2- En as peliculas que se i presenten en aragonés, s'endicará si se dispone de copia con **subtitols en castellán**.
- 3- A Organización se reserva o dreito de trigar os treballos finalistas que i podrán ser proyectaus en o tiempo d'o festival.

### **INSCRIPZIONS**

---

- 4.- O plazo de presentación d'inscripcions remata o **20 de febrero de 2018**.
- 5.- A inscripción se fará a traviés d'un formulario web que se i troba en a pachina web d'o festival: [ww.espiello.com](http://ww.espiello.com) u mesmo astí. (**encluir dirección formulario**) Ta formalizar a inscripción cal ninviar l'audiovisual a traviés d'o correu [info@espiello.com](mailto:info@espiello.com) (wetransfer, drop box...) un con un vinclo on-line con posibilidat d'escarga (preferiblemén en vimeo).

### **AUDIOVISUALS SELEZIONAUS**

---

- 6.- Os representans d'os treballos seleZIONAUS serán informaus antis de l'1 de marzo de 2018 (ista data podrá estar apolargada seguntes as nezesidaz d'a organización), y deberán aportar en o plazo de 7 días una copia ta proyectar, endicando-ie títol, formato, tipo de pantalla y tipo de sonido, asinas

como la información que s'ameniste ta lo catalogo. A organización podrá deixar difuera la obra si no se cumple iste requisito.

7.- Os audiovisuais seleccionaus pasarán a formar parte de l'archivo d'o Festival, de manera que s'autoriza la consulta privada con fins educativos u d'investigación.

8.- O Festival no pagará garra cantidat a os autors u responsables d'as obras trigadas por a esibición d'as mesmas en o tiempo d'o festival.

## **CHURAU**

---

9.- O churau i será integrau por 3 personalidaz de prestichio relacionaus con l'estudio e investigación de l'aragonés y/u o mundo audiovisual, antropolochico y cultural, que señalará a Organización.

10.- O churau se reserva o dreito d'atorgar os accésits, sin garra dotación económica, que considere oportunos, asinas como de declarar-ie desierto lo premio.

## **ATRAS CONSIDERAZIONS**

---

11.- Ta la esparidura d'o festival, a organización d'Espiello queda autorizada a la utilización publica en os meyo de comunicación d'un trozet dica tres minutos de duración d'as películas trigadas.

12.- Una vegada rematau o festival, Espiello podrá emplegar os treballos trigaus en muestras y programas culturals y educativos, sin animo de lucro, con previa comunicación a os autors. Asinas mesmo, as películas no pas eslechidas se podrán fer servir ta un empleo so que cultural y pedagogico en os monezipios dependiens d'a Comarca de Sobrarbe.

13.- O concursán se fa cargo de l'autoría y orichinalidat de cada pelicula que i presiente, desimindo a la organización de toda mena de responsabilidadat en o que pertoca a o conteniú d'a mesma.

14.- A inscripción d'un audiovisual supone azeptar as condizions d'o presén Reglamento, cuya interpretación y aplicazió pertoca a la organización.

Boltaña, a 1 de febrero de 2018.- O presidén, Enrique Campo Sanz